

Cvingt et sept chansons musicales a quatre parties desquelles les plus cōuenables a la fleuste dalemant sont signees en la table cy dessoubz escripte par a. et a la fleuste a neuf trous par b. et pour les deux par a b. Imprimees a Paris en la rue de la Harpe devant le bout de la rue des Mathurins prez leglise saint Cosme par Pierre Attaingnant. **M**ense April. m. D. xxviiij.

Amour me poisge	a b	v	Je ne puis pas	a b	vi	Pren de bon cuer	a	viii
Amours amours	a	xiiii	Teetes moy sur l'herb.	a	ix	Pour qy dōc ne frig.	a	xiiii
Allōs vng peu pl ^e auat	ab	v	Jamais vng cuer	ab	x	Si bon amour	a	xvi
Amour me voyent	ab	ix	Je nē diray mot	xiiii	Tous amoureux	ab	vii	
Allez souspirs	b	xii	Je nauoys pointe	a	xv	Troys leunes bourg.	b	g
De vous seruir	ab	i	Les yeux bēdez	a b	xiiii	La mireldrogue		xiiii
Elle veult dōc	a	xii	Mirelaridon	a	i	Goyane souffrir	ab	xiiii
Gencil mareschal		xiiii	On dit quamour	a b	xiiii	Vng petu coup		xv
Hellas amour	a b	viii	Parle qui veult	a	xii			
Deyne et amour	a	xiiii	Par vng marin	a b	vii			

Superius.
Cum priuilegio ad sexenniu

□ r i

Claudin

Superius

De vo^o seruir mest pris éuse pl^o q^{ue} feme qui soit envie

tant ay congneu en vous de bien et vouldroy^s q^{ue} ceufflez cōbien ms penſe

e est en vo^o rauye ff

Deurleur

Mirclaridō dō dō dō daine mirclaridaine mirclaridaine mirclaridō don

Superius

II

bon don daine mireclaridon la fille porte vng panier tout plie dognos/2 le varlet vng pour
ceau

maine mireclarida ne mireclaridō don dō don datne mireclaridō/ a nō dieu dū la fillette or

voy te biē q le varlet q my malne ne vault/ q ne me gette sur l'auoyne mireclarida ne/mire

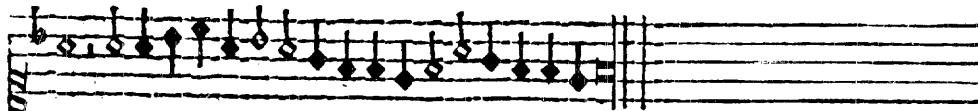
laridon dou dō dō daine mireclaridon que le varlet q me maine ne vault rie au besoig lui
3

O II

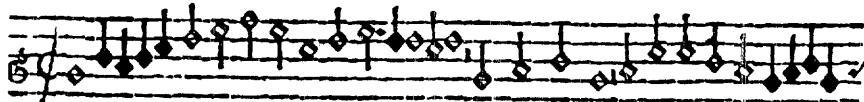
Superius



fault la leine mirelardaïne mirelardaïon von don dom mirelardaïne mirelardaïon

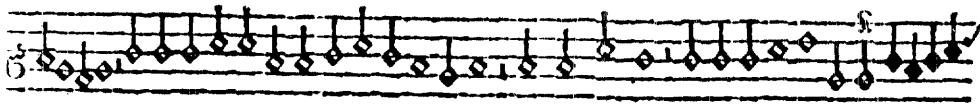


don don don don daine mirelardaïon et mirelardaïon.



74.

Claudin parle qui veult tien seray tien suys la tant q l'esprit dedas mon cuer



se tienne Et tel me cuide oster la gracie tien qui ne leut onc ou la ptre si la car puya

4

Superius

III

quetant sa lague vaccilla difficile est quen amour se maintienne.

Pastoreau

E amirelidrogue va ii

quai me venoys tout du log de la pice

e le recostay vne malle atournee voyre vraymet/voyre dea/ma foy voyre in lan voyre

ma foy voyre voyre dea/va mirelidrogue drogue drogue va.

5

Superfus

A Paris prez des billettes gentil mareschal II gentil
gentil mareschal Il ya trop damoiselles gentil mareschal et gentil mares-
refchal ferreras tu bien II ferreras tu ble mo cheual ferreras tu II ferreras tu
bien mo cheual II

ermont

Superius

11

Les peulx bendez De triste congoissem

ce förfangcha

cum tuler par apparen

ce moins ne voit si mais

la toylle est si clere que le congnoyz en tenebres lumiere qui red la mort egalle a la

gaïtan

73

/ Bombers

Superius

Amours amours vous me faites grāt tort du cuer mauez tire mon
 Cupido veuillez donner secours au poure amant qui vis en

reconfort loye et plaisir mauez du tout otte bellas bellas naurez vo^o
 desconfort pour la belle done suys desherite ie suys par vous en grantade

point piste triste le vis et nattens à la more si

Claudia

Superfus

Amour me poingt et si se me veult plaindre

11

ma peine double

et sang espoir demeure

par quoy vault mieulx
que

me faisant le meure

douce est la mort q peult douleur estatindre

qui peult douz

leur estatut pdre.

Deurteur

Superius

Musical notation for the chant 'Allôs vng peu pl'auant demourrôs no' icy'. The music is written on four-line red staves. The notation uses black dots for note heads, with vertical stems extending either upwards or downwards. The first staff begins with a vertical stem pointing down, followed by a series of vertical stems pointing up. The second staff begins with a vertical stem pointing up, followed by a series of vertical stems pointing down. The third staff begins with a vertical stem pointing down, followed by a series of vertical stems pointing up. The fourth staff begins with a vertical stem pointing up, followed by a series of vertical stems pointing down.

Allôs vng peu pl'auant demourrôs no' icy si recôteray vng moyne blanc
i'e auôs tât ris allôs vng peu pl'auant demourrôs no' icy il cest allôs sur ufe bac si auôs
tât ris il no' mōstra sō instrumene si auôs tât ris vierge marie q̄l estoit grât i'e auôs
tât ris n̄e chat le va gratignai i'e auôs tât ris tât q̄l en fit sourir le sang i'e auôs tant ris

Supertus

vi

allôs vng peu pl^e auât demourrôe no^o icy

allez qrit du papier blâc te veult
fai-

remô testamât iê auôs tât ris allôs vng peu pl^e auât demourrôe no^o icy le veult hâner

mon instrumêt a la fême dun alleinât

ien auôs tât ris allons

,, vng peu plus auât demourrons nous icy.

demourrons nous icy
Ø l il

Deurteur

Superius

81.

Je ne puis pas mon grant deul appaiser voyant en toy faillir sou-

re promise estant certain que tu me veux lessir ou retirer ton amour par finesse

se mais tu scais bie qu'au fuz ma maistres se que tout mon cuer estoit dedans le tie

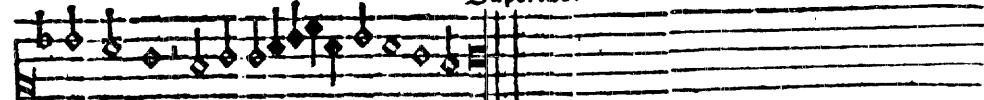
en moy croissoit par toy toute leesse et de ton cuer disposoys comme mien

et

72

Superfice.

vii



de ton cuer disposoys comme mien.

82

assereau tous amoureux qui hâtes le comte ne faites pas

ii

comte en a fait vng/ cest lamoureux le malheureux nest il pas bié infame d'avoit les

se le cuer loyeux ii dunc si belle dame.

13

Beurteur

3

Superius

Superius

1. *par vng matin fug leue devant le tour pefant pour lors as*

2. *complir mon desir sas y soget renconteray a ce tour une dame plai-*

3. *ne de son plaisir qui disoit ql venoit de la messe du gdd / el matoit el ver-*

4. *noit de faire emplir so flacon ii*

14

✓ 10. de la machicourt

Superius

viii

8 4.

gloren de bon cuer il le peris bon que ton poure amy le prie

sen se et le recop et le recop pour bon guerdon en louant

en louant sa pense feruente il

s. Deurteut

Superius

Bellas bellas amour qui scals certainement lenuy que tay pour laostr
offensee ii tu luy diras que ma seulle pensee ne
vist ailleurs que labeur et tourment ii ne vist ailleurs
que labeur et tourment ii

Claudia

Superius

Amour me voyant sans tristesse et de le servir desgoute ma dit q se slevne

maistresse et q seroit de mō coste apres la ouir biē es cou te sen ay faire ne

ma plaisirance et ne me suys point mesconue cest bien la plus belle

, de france.

Lapl

Superlus

Yeates moy sur l'herbe

mo amy gracieulx

hauces

ii hauces ma cotelette

ii aussi ma chemise

tt

et ne soyez b'eux ii

de fringuer

ii lamourete

ii

lamourette

honneur de fringuer

lamouret

Rupt
Superius
 le ii lamourette ii
 Jamais vng cuer qui est damour embrase ne peult a:
 uoir de rien contéremet ne sa douleur z grāt flâbe appaiser sil na samye a son com:
 mandement ii
 19 Q ii

Deurtour

Superius

Trois ieunes bourgeoises aux cordeliers sen vōt ii par dessoubz

par dessoubz ieure robbse por et leurs flacos plas de vin claret ii et harri bourn

lesne plains de vin claret et harri bouriquet les poures louans ne sen surroucet

pas ne secouroucet pas ilz boiuent d'autrāt ii achach repas tout plain le go

Superius

pif

det et harri bourti lasne tout plain le godet et harri bourriquet.

Claudin Allez soupirs enflammes au froid cuer tane que la glace de rigueur soit

fondue et si priere est au ciel entendue mort ou mercy soit fin a

ma douleur mort ou mercy soit fin a ma douleur.

Claudin

Superius

Elle veult donc par estrange

rigueur a mes ennuyx doher nourse

riffe

mentz ne gmet que du mal la vigeur pufse par mort mette fin a

tourment mais pour auoir certain allegement

il me suffit de

la veoir amourense lors cognoistra que trop fut

rigoureuse.

✓ Clermont

Superius

xii

On dit qu'amour lui mesme
laymara car illa

touche et craint de la blesser

fil en est pais

ii

te croy que force sera elle daymer et moy de la lesser et

moy de la lesser.

Jacquin

Superius

97

Eloyant souffrir celle qui me tourmentre ii

te ontolte mon mal pour consoler le sien ii car los

ennuy plus fort me mescontene que esilluy la que pour elo

le soustiene ii

Hermon

Superfus

217

Beyt e et amour

de dans mon cœur se tiennent

ne le croit comme chose non veue 11

1

quoy que la cause a moy ne soit congneue si sens le bien

11

le mal qui en fait partie.

6

Differenzi

Superius

96

Pour quoy doc ne fr ang uerds no^z entre nos seunes dames

po^z quoy d^ec ne friguer^os no^z en despit de ces faultz felon^z Ces faultz

par grænule

mot mis dessus quay fait folie devoir fringue soubz leg

cont'd

100

fut au soir ou devant matin.

1

mata quor

Superius

xiii

que sois si danserōs nous moy t mō amy paramoura mais qy que soit si danserōs

nous moy t mō amy per amo's pour quoy dōc ne fringuerois no' entre nos leunes dames

pour quoy dōc ne fringuerois no' entre nos leunes dames poz quoy dōc ne frigurois no' en

despīe de ces faultz felonuz.

z
7

Ø

v ii

Bassereau

Superius

Jenē diray mot bergere mamye le nē diray mot ii pōvng petit coup ie nen
diray mot pōvng petit/ ii laissez moy faire le nē diray mot ii pōvng petit/ienē
coup
diray mōe pōvng petit coup laurier le récōtrar faq̄t qui alloûe la fontai ne
le vilat la feme fert à di 3 quô luy brâsle/ ii le lcine
le nē diray mot bergere mamye

Superius



ie nē diray mot ie nē diray mot po² vng petit coup il po² vng petit coup laissez

faire ie nē diray mot ie nē diray mot po² vng petit coup lo nē diray mot po² vng petit coup.

Claudin. Je nauoye point a biē choisir failli si je eusse eu loeil au cuer

cōm: au visage sas dōner soy si prōpre au doulx lāgaige par ou le fus

pl^oisost prisne quassatly

Wassereau

Superius

Ung petit coup mamye vng petit coup hellas tandis que ton mary

ny est mie vng petit coup hellas il tandis que ton mary ny est

pas vne dame folle estoit a ses esbes qui faisoit la folie il

mais po dieu parlons bas q fatteut la folie il mais po dieu

Superius

parlons bas vng petit coup mam're vng petite coup hellas rendie que son mari
ny est mye vng petit coup hellas vng petit coup hellas rendie que
ton mary ny est pas.

Bacotin

Superius

S bon amour merite recom
pense et si pitié ne perdu son pou
noir iouray mercy car ma seule fiance est la fers
uir en faisant mon debuoir.

The musical score consists of three staves of notation. The top staff is labeled "Bacotin" and the middle staff is labeled "Superius". The notation uses vertical stems with small dots or dashes indicating pitch and rhythm. The lyrics are written below the notes in French. The bottom staff is blank. The score is written on five-line music staves.